

2010
2
Vol. LXII

REVISTA ESPAÑOLA DE
DERECHO
INTERNACIONAL



Marcial
Pons

AEPDIRI

*Asociación Española de Profesores
de Derecho Internacional y
Relaciones Internacionales*



REVISTA ESPAÑOLA DE DERECHO INTERNACIONAL

DIRECTORA

Alegría BORRÁS
Universidad de Barcelona

CONSEJO DE REDACCIÓN

Romualdo BERMEJO GARCÍA
Universidad de León

Rafael CALDUCH CERVERA
Universidad Complutense de Madrid

Javier DíEZ HOCHLEITNER
Universidad Autónoma de Madrid

Caterina GARCÍA SEGURA
Universidad Pompeu Fabra de Barcelona

Cristina GONZÁLEZ BEILFUSS
Universidad de Barcelona

Fernando MARIÑO MENÉNDEZ
Universidad Carlos III de Madrid

Guillermo PALAO MORENO
Universidad de Valencia

Javier ROLDÁN BARBERO
Universidad de Granada

CONSEJO ASESOR

Juan Antonio CARRILLO SALCEDO
Universidad de Sevilla

José Carlos FERNÁNDEZ ROZAS
Universidad Complutense de Madrid

José Antonio PASTOR RIDRUEJO
Universidad Complutense de Madrid

Elisa PÉREZ VERA
Universidad Nacional de Educación
a Distancia

Gil Carlos RODRÍGUEZ IGLESIAS
Universidad Complutense de Madrid

SECRETARÍA DE LA REVISTA

Antonio PASTOR PALOMAR
Universidad Rey Juan Carlos de Madrid

Redactores

Milagros Álvarez Verdugo - María Álvarez Torné - Georgina Garriga Suau -
Laura Huici Sancho

Suscripciones

MARCIAL PONS
San Sotero, 6 - 28037 Madrid
Tel.: (91) 304 33 03 - Fax: (91) 327 23 67
revistas@marcialpons.es

SUMARIO/CONTENTS/SOMMAIRE

	Pág.
<i>In memoriam</i> Prof. Luis Ignacio SÁNCHEZ RODRÍGUEZ	11

I. ESTUDIOS/STUDIES/ÉTUDES

BARBÉ IZUEL, E., <i>Multilateralismo: Adaptación a un mundo con potencias emergentes</i>	21
— Multilateralism: Adapting to a World with Emerging Powers	
— Multilatéralisme: Adaptation à un monde avec puissances émergentes	
GONZÁLEZ BEILFUSS, C., <i>El traslado lícito de menores: las denominadas relocation disputes</i>	51
— Minors who move: relocation disputes	
— Le transfèrement licite de mineurs: les <i>relocation disputes</i>	
REY ANEIRÓS, A., <i>Hacia un nuevo marco jurídico internacional de la pesca en alta mar: la NAFO en esta encrucijada</i>	77
— Towards a new international legal framework for high seas fisheries: NAFO at the crossroads	
— Vers un nouveau cadre juridique international pour la pêche en haute mer: l'OPANO à ce carrefour	
GARCÍA PICAZO, P., <i>Perspectivas sobre el hecho religioso en el sistema mundial contemporáneo</i>	111
— Religion as a «social fact»: some perspectives on the contemporary world system	
— Perspectives sur le «fait religieux» dans le système mondial contemporain	

II. NOTAS/NOTES

MAGALLÓN ELÓSEGUI, N., <i>La DGRN ante la jurisprudencia europea en materia de nombre y apellidos</i>	149
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

- The DGRN and the European case law on names
 — La DGRN et la jurisprudence européenne en matière de nom

III. JURISPRUDENCIA/CASE LAW/JURISPRUDENCE

- A) *Jurisprudencia en materia de Derecho internacional público* 165
 Case Law in Public International Law
 Jurisprudence en matière de Droit international public
- B) *Jurisprudencia española y comunitaria de Derecho internacional privado* 231
 Spanish and Community Case Law in Private International Law
 Jurisprudence espagnole et communautaire de Droit international privé

IV. PRÁCTICA/PRACTICES/PRATIQUE

- La proyección internacional de España* 287

V. INFORMACIÓN Y DOCUMENTACIÓN/INFORMATION AND DOCUMENTATION/INFORMATION ET DOCUMENTATION

- A) *Derecho internacional público* 311
 Public International Law
 Droit international public
1. *La nueva National Space Policy (2010) de los Estados Unidos de América,*
 por Cesáreo Gutiérrez Espada 311
 2. *Singular Organización internacional celebra su asamblea general en Madrid,*
 por Daniel Oliva Martínez 315
 3. *La aplicación por el Pleno de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional de*
los nuevos límites a la jurisdicción universal: un paso hacia la impunidad,
 por José Elías Esteve Moltó 321
 4. *El Fondo Internacional para la diversidad cultural: decisiones recientes para*
su funcionamiento, por Beatriz Barreiro Carril 325
- B) *Derecho internacional privado* 329
 Private International Law
 Droit international privé
1. *XVII y última reunión del Comité Permanente del Convenio de Lugano de*
1988 [Spiez (Suiza), 13-14 de septiembre de 2010], por Alegría Borrás 329
 2. *XX Reunión del Grupo Europeo de Derecho internacional privado (Copen-*
hague, 15-17 septiembre 2010), por Alegría Borrás y Francisco J. Garcimartín 333
 3. *I Congreso Internacional de Derecho islámico e Interculturalidad, celebrado*
en Zaragoza el 23 y 24 de septiembre de 2010, por M.ª Pilar Diago Diago 336
 4. *Jornadas en homenaje al profesor doctor Ramon Viñas Farré. Adaptación de*
la legislación interna a la normativa comunitaria en materia de cooperación

	Pág.
<i>civil, Facultad de Derecho de la Universidad de Barcelona, 14 y 15 de octubre de 2010, por María Álvarez Torné</i>	340
5. Seminario sobre «cuestiones prácticas en el Espacio Judicial Europeo: familia, sucesiones, insolvencia y tramitación procesal» (Sevilla, octubre de 2010), por Alfonso Ybarra Borés.....	342
6. Crónica de la Jornada de Derecho de sucesiones (Universidad de Santiago de Compostela, 12 de noviembre de 2010), por Isabel Rodríguez-Uría Suárez.....	345
7. Simposio «Brussels I in the European practice» (Munich, 10 de diciembre de 2010), por Georgina Garriga Suau.....	347

VI. BIBLIOGRAFÍA/BIBLIOGRAPHY/BIBLIOGRAPHIE

A) <i>Recensiones</i>	351
Book reviews	
Recensions	
BESSON, S., y TASIOLAS, J. (eds.), <i>The philosophy of International Law</i> , por José Pablo Alzina de Aguilar.....	351
CANÇADO TRINDADE, A. A., <i>International Law for Humankind. Towards a New Jus Gentium</i> , por Juan Antonio Carrillo Salcedo.....	354
CERVELL HORTAL, M. J., <i>Naciones Unidas, Derecho Internacional y Darfur</i> , por Xavier Pons Ràfols.....	357
DE LA ROSA CORTINA, J. M., <i>Sustracción parental de menores. Aspectos civiles, penales, procesales e internacionales</i> , por Cristina González Beilfuss.....	361
FARAMIÑÁN GILBERT, J. M. DE, y PARDO DE SANTAYANA Y GÓMEZ DE OLEA, J., <i>El Conflicto de Afganistán</i> , por Fernando M. Mariño Menéndez.....	362
FERNÁNDEZ ROZAS, J. C., <i>Sistema de Derecho Económico Internacional</i> , por Julio A. García López.....	364
GALERA, S. (ed.), <i>Judicial Review. A Comparative Analysis Inside the European Legal System</i> , por Cástor M. Díaz Barrado.....	368
GARCÍA RODRÍGUEZ, I., <i>Matrimonio e inmigración. El control del consentimiento matrimonial en la reagrupación familiar</i> , por Elena Zabalo Escudero.....	371
GONZÁLEZ MARTÍN, N., y RODRÍGUEZ BENOT, A. (coords.), <i>Cooperación jurídica internacional en materia de formación, educación e investigación</i> , por M. ^a Dolores Adam Muñoz.....	375
MARÍN CONSARNAU, D., <i>La reagrupación familiar en el régimen comunitario. Problemas de discriminación inversa</i> , por José Luis Iriarte Ángel.....	380
MARISCAL, N., <i>Más allá de Lisboa: Horizontes europeos</i> , por José Luis de Castro Ruano.....	382
MARTÍN Y PÉREZ DE NANCLARES, J. (coord.), <i>XXIII Jornadas ordinarias de la AEP-DIRI: Estados y Organizaciones Internacionales ante las nuevas crisis globales</i> , por Carlos R. Fernández Liesa.....	384
QUISPE REMÓN, F., <i>El debido proceso en el derecho internacional y en el sistema interamericano</i> , por Diego J. Liñán Noguera.....	387
RÍOS RODRÍGUEZ, J., <i>L'expert en droit international</i> , por Carmen Quesada Alcalá	389
SABIDO RODRÍGUEZ, M., <i>La protección del trabajador en sucesiones internacionales de empresas</i> , por Guillermo Palao Moreno.....	393

	<u>Pág.</u>
TELES DA SILVA, S., <i>O Direito ambiental internacional</i> , por José Juste Ruiz.....	395
TREVES, T.; PINESCHI, L.; TANZI, A.; PITEA, C.; RAGNI, Ch., y ROMAIN JACCUR, F. (eds.), <i>Non-Compliance Procedures and Mechanisms and the Effectiveness of International Environmental Agreements</i> , por José Juste Ruiz	397
VINAS I FARRÉ, R., <i>Dret internacional privat del Principat d'Andorra</i> , vols. 1 y 2, por Pilar Blanco-Morales Limones	400
B) <i>Libros recibidos</i>	405
Books received	
Livres reçus	